



FR-6989BS

PARTS DESCRIPTION



EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for. In worst case the food can catch fire. (i.e. do not use more than one tea spoon of oil, no meat that will release too much grease or water intended for boiling foods).
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- The appliance is to be connected to a socket-outlet having an earthed contact (for class I appliances).
- **WARNING:** If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of an electric shock.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.

- Surfaces indicated with this logo are liable to get hot during use.
- In order to prevent disruptions of the airflow do not put anything on top of the appliance and make sure there is always 10 centimeter of free space around the appliance.
- After the baking process the appliance needs to cooldown, this cooling process will activate automatically when the timer is done. Avoid to unplug the appliance from the net socket before the cooling process is finished because the remaining hot air can damage the appliance.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments.
 - Bed and breakfast type environments.
 - Farm houses.

SAVE THESE INSTRUCTIONS
HOUSEHOLD USE ONLY

This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.

The Eurasian Conformity mark (EAC) is a certification mark to indicate products that conform to all technical regulations of the Eurasian Customs Union.

This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.

The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.



The product and packaging materials are recyclable, subject to extended manufacturer responsibility. Dispose it separately, following the illustrated packaging symbols, for better waste treatment. The Tristar logo is valid in France only.



The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or local store for recycling advice.

PARTS DESCRIPTION

1. Temperature control knob
2. Timer (0-30 min.)/power-on knob
3. Power light
4. Heating up light
5. Removable grid (do not use without this grid)
6. Pan
7. Air inlet
8. Air outlet openings
9. Mains cord

BEFORE THE FIRST USE

- Remove all packaging material.
- Remove any stickers or labels from the appliance.
- Thoroughly clean the parts with hot water, some washing-up liquid and a non-abrasive sponge.
- Wipe the inside and outside of the appliance with a moist cloth.
- Place the appliance on a stable, horizontal and level surface, do not place the appliance on non-resistant surfaces.
- Place the removable grid in the pan properly. NOTE: do not use the appliance without this grid.
- **This is an air fryer that works on hot air. Do not fill the pan with oil or frying fat.**
- In order to prevent disruptions of the airflow do not put anything on top of the appliance and make sure there is always 10 centimeter of free space around the appliance.

USE

- Put the mains plug in an earthed wall socket.
- Carefully pull the pan out of the air fryer.
- Put the ingredients in the pan, make sure the removable grid is placed in the pan before you put in the ingredients.
- Do not touch the pan during and some time after use, as it gets very hot. Only hold the pan by the handle.
- Turn the temperature control knob to the required temperature.
- Determine the required preparation time for the ingredient.
- To switch on the appliance, turn the timer knob to the required preparation time, add 3 minutes to the preparation time when the appliance is cold.
- The timer starts counting down the set preparation time.
- During the hot air frying process, the heating-up light comes on and goes out from time to time. This indicates that the heating element is switched on and off to maintain the set temperature.
- Excess oil from the ingredients is collected on the bottom of the pan.
- Some ingredients require shaking halfway through the preparation time. To shake the ingredients, pull the pan out of the appliance by the handle and shake it. Then slide the pan back into the air fryer.
- When you hear the timer bell, the set preparation time has elapsed. Pull the pan out of the appliance and place it on a heat-resistant surface.
- Check if the ingredients are ready. If the ingredients are not ready yet, simply slide the pan back into the appliance and set the timer to a few extra minutes.

	Min-max amount (g)	Time (min)	Temperature (°C)	Shake	Extra information
Fries	300-900	10-18	200	shake	
Homemade fries	300-800	16-20	200	shake	add 1/2 a tablespoon of oil
Frozen fish fingers	100-400	6-10	200		Use oven ready
Drumsticks	100-500	18-22	180		
Hamburger	100-500	13-15	180		
Springrolls	100-400	8-10	200	shake	Use oven ready
Cake	300	20-25	160		Use baking tin
Quiche	300	20-25	160		Use baking tin
Muffins	300	15-18	200		Use baking tin

Tips

- Shaking smaller ingredients halfway during the preparation time optimizes the result and can help prevent unevenly fried ingredients.
- Add some oil to fresh potatoes for a crispy result. Fry your ingredients in the air fryer within a few minutes after you've added the oil.
- Do not prepare extremely greasy ingredients such as sausages in the air fryer.
- Place a baking tin or oven dish on the removable grid if you want to bake a cake or quiche or if you want to fry fragile ingredients or filled ingredients.
- You can also use the air fryer to reheat ingredients. To reheat ingredients, set the temperature to 150°C for up to 10 minutes.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.
- Never immerse the device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.
- Clean the pan and aeroplate (removable grid) with hot water, some washing-up liquid and a non-abrasive sponge. The pan and aeroplate (removable grid) are not dishwasher-proof.
- If dirt is stuck to the aeroplate (removable grid) or the bottom of the pan, fill the pan with hot water with some washing-up liquid. Put the aeroplate (removable grid) in the pan and let the pan and the grid soak for about 15 minutes.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the appliance.

ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of collection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.tristar.eu!

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhouds monteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is. In het ergste geval kan het voedsel vlam vatten. (Gebruik niet meer dan één theelepel olie, geen vlees dat te veel vet vrijgeeft of water dat bedoeld is om voedsel te koken.)
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogen of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Het apparaat moet worden aangesloten op een geaard stopcontact.
- Plaats de netstekker in een geaard stopcontact.
- Verwijder alle verpakkingsmateriaal.
- Reinig de onderdelen grondig met heet water, een beetje afwasmiddel en een niet-schurende spons.
- Reinig de binnenkant en de buitenkant van het apparaat met een vochtig doek.
- Plaats het apparaat op een stabiele, horizontale en vlakke ondergrond.
- Plaats het uitneembare rooster op de juiste wijze in de pan. LET OP: Gebruik het apparaat niet zonder dit rooster.
- **Dit is een heteluchtfriteuse die werkt op hete lucht. Vul de pan niet met olie of frituurvet.**
- Plaats niets boven op het apparaat en zorg ervoor dat er altijd 10 centimeter vrije ruimte rondom het apparaat is om verstoring van de luchtstroom te voorkomen.

ONDERDELENBESCHRIJVING

1. Temperatuurknop
2. Timerknop (0-30 min.) / Aan/uit-knop
3. Voedingslampje
4. Opwarmindicator
5. Uitneembare rooster (gebruik het apparaat niet zonder dit rooster)
6. Pan
7. Luchtinlaat
8. Luchtuitleatopeningen
9. Netsnoer

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder alle verpakkingsmateriaal.
- Reinig de onderdelen grondig met heet water, een beetje afwasmiddel en een niet-schurende spons.
- Reinig de binnenkant en de buitenkant van het apparaat met een vochtig doek.
- Plaats het apparaat op een stabiele, horizontale en vlakke ondergrond.
- Plaats het uitneembare rooster op de juiste wijze in de pan. LET OP: Gebruik het apparaat niet zonder dit rooster.
- **Dit is een heteluchtfriteuse die werkt op hete lucht. Vul de pan niet met olie of frituurvet.**
- Plaats niets boven op het apparaat en zorg ervoor dat er altijd 10 centimeter vrije ruimte rondom het apparaat is om verstoring van de luchtstroom te voorkomen.
- **GEBRUIK**

 - Plaats de netstekker in een geaard stopcontact.
 - Trek de pan voorzichtig uit bij het heteluchtfriteuse.
 - Plaats de ingrediënten in de pan. Controleer voorafdat u de ingrediënten in de pan doet of het uitneembare rooster is geplaatst.
 - Schuif de pan terug in de heteluchtfriteuse.
 - Raak de pan tijdens en enige tijd na gebruik niet aan. De pan wordt zeer heet. Houd de pan uitstekend van de handgreep vast.
 - Draai de temperatuurknop naar de gewenste temperatuur.
 - Bepaal de gewenste bereidingsstijd voor het ingrediënt.
 - Draai de timerknop naar de gewenste bereidingsstijd om het apparaat in te schakelen. Voeg 3 minuten aan de bereidingsstijd toe als het apparaat koud is.
 - De timer begint de ingestelde bereidingsstijd af te tellen.
 - Tijdens het heteluchtfriteuren gaat de opwarmindicator van tijd tot tijd aan en uit. Dit geeft aan dat het verwarmingselement wordt in- en uitgeschakeld om de ingestelde temperatuur te handhaven.
 - Overstollende olie van de ingrediënten wordt verzameld op de bodem van de pan.
 - Sommige ingrediënten moeten halverwege de bereidingsstijd worden geschuurd. Trek de pan met de handgreep uit het apparaat en schud de pan om de ingrediënten te schudden. Schuif de pan vervolgens terug in de heteluchtfriteuse.
 - Bij het horen van de timerbel is de ingestelde bereidingsstijd verstreken. Trek de pan uit het apparaat en plaats de pan op een hittebestendige ondergrond.
 - Controleer of de ingrediënten klaar zijn. Indien de ingrediënten nog niet klaar zijn, schuif dan de pan terug in het apparaat en stel met de timer nog een paar extra minuten in.

	Min./max. hoeveelheid id (g)	Tijd (min.)	Temperatuur (°C)	Schudden	Extra informatie
Friet	300-900	10-18	200	Schudden	
Huisgemakte friet	300-800	16-20	200	Schudden	1/2 eetlepel olie toevoegen
Bevroren vissticks	100-400	6-10	200		gebruik vissticks die geschikt zijn voor de oven
Drumsticks	100-500	18-22	180		
Hamburger	100-500	13-15	180		
Loempia's	100-400	8-10	200	Schudden	gebruik loempia's die geschikt zijn voor de oven
Cake	300	20-25	160		Bakvorm gebruiken
Quiche	300	20-25	160		Bakvorm gebruiken
Muffins	300	15-18	200		Bakvorm gebruiken

Tips

- Het halverwege de bereidingsstijd schudden van kleinere ingrediënten verbetert het eindresultaat en kan ongelijkmatig gefrituurde ingrediënten helpen voorbereiden.
- Voeg wat olie toe aan verse aardappelen voor een krokant resultaat. Frituur uw ingrediënten in de heteluchtfriteuse binnen een paar minuten nadat u de olie heeft toegevoegd.
- Bereid geen extreem vetige ingrediënten zoals worsten in de heteluchtfriteuse.
- Plaats als u een cake of quiche wilt bakken of als u kwetsbare of gevulde ingrediënten wilt frituren een bakvorm of ovenschaal op het uitneembare rooster.
- U kunt de heteluchtfriteuse ook gebruiken om ingrediënten op te warmen. Stel de temperatuur voor maximaal 10 minuten in op 150°C om ingrediënten op te warmen.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal voor het schoonmaken de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat afgekoeld is.
- Dompel het toestel nooit onder in water of een andere vloeistof. Het apparaat is niet vatwatermachinebestendig.
- Reinig de pan en aero-plaat (het verwijderbare rooster) met heet water, wat afwasmiddel en een niet-schurende spons. De



Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européens en vigueur.

EAC La marque de conformité eurasienne (EAC) est une marque de certification destinée à indiquer les produits conformes à toutes les réglementations techniques de l'Union douanière eurasienne.

Ce symbole est utilisé pour le marquage des matériaux destinés à entrer en contact avec les aliments dans l'Union Européenne, tel que défini dans le règlement (CE) n° 1935/2004.

Le Point vert est une marque déposée de Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH et est une marque déposée dans le monde entier. Le logo ne peut être utilisé que par des clients de DSD GmbH titulaires d'une licence valide d'utilisation de la marque ou par des entreprises engagées dans la gestion des déchets en République Fédérale Allemande. Cela s'applique également à la reproduction du logo par des tiers dans un dictionnaire, une encyclopédie ou une base de données électronique contenant un manuel de référence.

Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, sous réserve de la responsabilité étendue du fabricant. Par souci de bon traitement des déchets, mettez-le au rebut séparément, en suivant les symboles d'emballage illustrés. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

Le symbole, le logo ou l'icône universel de recyclage est un symbole internationalement reconnu utilisé pour désigner les matériaux recyclables. Le symbole du recyclage relève du domaine public et n'est pas une marque déposée.

Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où les installations sont disponibles. Vérifiez auprès des autorités locales ou du magasin le plus proche pour obtenir des conseils sur le recyclage.

- DESCRIPTION DES PIÈCES
 - 1. Bouton de contrôle de température
 - 2. Bouton de minuteur (0-30 min)/marche
 - 3. Témoin d'alimentation
 - 4. Témoin de chauffage
 - 5. Grille amovible (ne pas utiliser sans cette grille)
 - 6. Cuve
 - 7. Entrée d'air
 - 8. Ouvertures de sortie d'air
 - 9. Cordon secteur

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez tout l'emballage.
 - Retirez tout autocollant ou étiquette de l'appareil.
 - Nettoyez soigneusement les pièces à l'eau chaude avec un peu de liquide vaisselle et une éponge non abrasive.
 - Nettoyez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide.
 - Placez l'appareil sur une surface stable, horizontale et de niveau et évitez les surfaces non thermorésistantes.
 - Placez la grille amovible correctement dans la cuve. NOTE : n'utilisez pas l'appareil sans cette grille.
 - Cette friteuse à air chaud fonctionne à l'air chaud. Ne remplissez pas la cuve avec de l'huile ou de la graisse de friture.
 - Pour éviter les perturbations du flux d'air, ne placez rien sur l'appareil et assurez-vous de préserver systématiquement un dégagement de 10 cm autour de l'appareil.
- UTILISATION**
- Branchez la fiche secteur dans une prise murale mise à la terre.
 - Reliez prudemment la cuve de la friteuse à air chaud.
 - Placez les ingrédients dans la cuve en vous assurant que la grille amovible est en place avant de la faire.
 - Glissez à nouveau la cuve dans la friteuse à air chaud.
 - Ne touchez pas la cuve durant l'usage et ensuite pendant un certain temps. Elle devient très chaude. Tenez la cuve uniquement par la poignée.
 - Tournez le bouton de contrôle de température sur le réglage requis.
 - Déterminez le temps de préparation requis pour l'ingrédient.
 - Pour allumer l'appareil, tournez le bouton de minuteur sur le temps de préparation requis en ajoutant 3 minutes si l'appareil est froid.
 - Le minuteur commence son décompte du temps de préparation réglé.
 - Durant le processus de friture à l'air chaud, le témoin de chauffage s'allume et s'éteint de temps à autre. C'est l'indication que l'élément chauffant s'allume et s'éteint pour entretenir la température.
 - L'excès d'huile des ingrédients est recueilli au fond de la cuve.
 - Certains ingrédients ont besoin d'être secoués à mi-temps de la préparation Pour secouer les ingrédients, sortez la cuve de l'appareil par la poignée et secouez-la. Puis glissez à nouveau la cuve dans la friteuse à air chaud.
 - Dès que le minuteur sonne, le temps de préparation réglé s'est écoulé. Sortez la cuve de l'appareil et placez-la sur une surface thermorésistante.
 - Vérifiez si les ingrédients sont prêts. Si les ingrédients ne sont pas encore prêts, glissez simplement à nouveau la cuve dans l'appareil et ajoutez quelques minutes au minutier.

	Quantité min-max (g)	Temps (min)	Température (°C)	Secousse	Informations extras
Frites	300-900	10-18	200	secousse	
Frites maison	300-800	16-20	200	secousse	ajoutez 1/2 cuillère à soupe d'huile
Bâtonnets de poisson surgelés	100-400	6-10	200		Utiliser ingrédients pour cuisson au four
Bâtonnets	100-500	18-22	180		
Hamburger	100-500	13-15	180		
Nems	100-400	8-10	200	secousse	Utiliser ingrédients pour cuisson au four
Gâteau	300	20-25	160		Utiliser un moule de cuisson
Quiche	300	20-25	160		Utiliser un moule de cuisson
Muffins	300	15-18	200		Utiliser un moule de cuisson

Conseils

- Secouez les petits ingrédients à mi-temps durant la préparation optimise le résultat final et contribue à éviter la friture irrégulière des ingrédients.

- Ajoutez de l'huile aux pommes de terre fraîches pour un résultat croustillant. Faites frire vos ingrédients dans la friteuse à air chaud en quelques minutes après avoir ajouté de l'huile.
- Évitez de préparer des ingrédients très grasses comme les saucisses dans la friteuse à air chaud.
- Placez un moule de cuisson ou pour le four dans la grille amovible afin de cuire un gâteau ou une quiche, pourriez faire frire des ingrédients fragiles ou farcis.
- Vous pouvez aussi utiliser la friteuse à air chaud pour réchauffer des ingrédients. Pour réchauffer les ingrédients, réglez la température sur 150°C pendant un maximum de 10 minutes.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Avant le nettoyage, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse. N'immergez pas l'appareil dans de l'eau ou dans d'autres liquides.

- L'appareil ne sont pas lavables au lave-vaisselle.
- Nettoyez le panier et l'aéropaté (la grille amovible) avec de l'eau chaude, un peu de liquide vaisselle et une éponge non abrasive. Le panier et l'aéropaté (la grille amovible) ne sont pas prévus pour un lavage au lave-vaisselle.
- Si des saletés sont collées à l'aéropaté (la grille amovible) ou au fond du panier, remplissez le panier d'eau chaude avec du liquide vaisselle. Mettez l'aéropaté (la grille amovible) dans le panier et laissez les deux tremper pendant 10 minutes environ.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide. N'utilisez jamais de nettoyant abrasif ni de tampon à récurer ou de laine d'acier, ce qui pourrait endommager l'appareil.

ENVIRONNEMENT



Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.tristar.eu !

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickeln kann.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde. Im schlimmsten Fall kann sich das Essen entzünden. (Verwenden Sie nicht mehr als einen Teelöffel Öl, verwenden Sie kein Fleisch, das zu viel Fett auslässt oder Wasser, das zum Kochen von Speisen vorgesehen ist.)
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.

- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Dieses Gerät darf nur mit einer geerdeten Steckdose (für Klasse I Geräte) verbunden werden.
- ACHTUNG: Hat die Oberfläche einen Riss, schalten Sie das Gerät aus, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
- Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Das Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.

- Oberflächen, die mit diesem Logo gekennzeichnet sind, können beim Gebrauch heiß werden.

- Legen Sie keine Gegenstände auf das Gerät und stellen Sie sicher, dass immer 10 Zentimeter Freiraum um das Gerät herum sind, damit die Luft ungehindert zirkulieren kann.
- Nach dem Backvorgang muss das Gerät abkühlen; dieser Abkühlvorgang wird automatisch aktiviert, wenn der Timer abgelaufen ist. Ziehen Sie nicht den Netzstecker aus der Netzsteckdose, bevor der Abkühlvorgang beendet ist, weil die sonst verbleibende heiße Luft das Gerät beschädigen kann.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
 - In Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewöhnlichen Bereichen.
 - Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen.
 - In Frühstückspensionen.
 - In Gutshäusern.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF NUR FÜR DEN HAUSGE BRAUCH



Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.



Das Eurasische Konformitätszeichen (EAC) ist ein Zertifizierungszeichen zur Kennzeichnung von Produkten, die allen technischen Vorschriften der Eurasischen Zollunion entsprechen.



Dieses Symbol wird zur Kennzeichnung von Materialien verwendet, die dazu bestimmt sind, in der Europäischen Union mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, wie in der Verordnung (EU) Nr. 1935/2004 definiert.



Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der „Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und ist weltweit als Marke geschützt. Das Logo darf nur von Kunden der DSD GmbH, welche über einen gültigen Markennutzungsvertrag verfügen, oder von beauftragten Entsorgungsunternehmen innerhalb der Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch für die Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einer Enzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche eine Nachschlagewerk enthält.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar und unterliegen der erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie es separat und folgen Sie den auf der Verpackung abgebildeten Symbolen für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo ist nur in Frankreich gültig.



Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recycelbaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.



Elektro-Altgeräte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie diese nur in den dafür vorgesehenen Einrichtungen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem örtlichen Händler nach Recyclingmöglichkeiten.



Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial.



Entfernen Sie die Aufkleber oder Schilder vom Gerät.



Reinigen Sie die Teile gründlich mit heißem Wasser, etwas Spülmittel und einem nicht scheuernden Schwamm.



Wischen Sie das Innere und das Äußere des Geräts mit einem feuchten Lappen.



Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen, waagerechten und ebenen Fläche auf. Stellen Sie das Gerät nicht auf Oberflächen auf, die nicht hitzebeständig sind.



Setzen Sie den herausnehmbaren Korb richtig in die Wanne ein.



• Diese Friteuse arbeitet mit Heißluft. Füllen Sie die Wanne nicht mit Öl oder Frittefett.



Legen Sie keine Gegenstände auf das Gerät und stellen Sie sicher, dass immer 10 Zentimeter Freiraum um das Gerät herum sind, damit die Luft ungehindert zirkulieren kann.



• Dieses Gerät darf nicht mit einer geerdeten Steckdose.



Ziehen Sie die Wanne vorsichtig aus der Heißluftfriteuse heraus.



Geben Sie die Zutaten in die Wanne und achten Sie darauf, dass der herausnehmbare Korb in die Wanne eingesetzt ist, bevor Sie die Zutaten in die Wanne geben.



Schieben Sie die Wanne wieder in die Heißluftfriteuse.



Berühren Sie die Wanne beim und kurze Zeit nach dem Gebrauch nicht, da sie sehr heiß wird. Halten Sie die Wanne nur am Handgriff fest.



Drehen Sie den Temperaturregelknopf auf die erforderliche Temperatur.



Legen Sie die erforderliche Zubereitungszeit für den Inhalt fest.



Um das Gerät einzuschalten, drehen Sie den Timer-Knopf auf die erforderliche Zubereitungszeit. Addieren Sie 3 Minuten zur Zubereitungszeit, wenn das Gerät kalt ist.



Der Timer beginnt, die eingestellte Zubereitungszeit herunter zu zählen.



Während des Heißluft-Frittiervorgangs schaltet die Aufheizlampe von Zeit zu Zeit ein und aus. Hierdurch wird angezeigt, dass das Heizelement ein- und ausgeschaltet wird, um die eingestellte Temperatur aufrecht zu erhalten.





FR-6989BS

PARTS DESCRIPTION



compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.

- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- O aparelho deverá ser ligado a uma saída de tomada com contacto de terra (para aparelhos de classe I).
- AVISO: Se a superfície estiver rachada, desligue o aparelho para evitar a possibilidade de choque eléctrico.
- Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- A temperatura das superfícies acessíveis poderá ser elevada quando o aparelho está em funcionamento.
- O aparelho não se destina a ser operado através de um sistema de temporizador externo ou de controlo remoto à parte.

• As superfícies com este logótipo poderão aquecer durante a utilização.

- De modo a manter livre o fluxo de ar, não coloque objetos em cima do aparelho e certifique-se de que existe sempre 10 cm de espaço à volta do mesmo.
- Após o processo de cozedura, o aparelho tem de arrefecer, sendo este processo de arrefecimento ativado automaticamente depois de atingido o tempo do temporizador. Evite desligar a ficha do aparelho da tomada antes de ser concluído o processo de arrefecimento, uma vez que o ar quente restante pode danificar o aparelho.
- Este aparelho destina-se a ser usado em aplicações domésticas e semelhantes tais como:

- Zonas de cozinha profissional em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
- Por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial.
- Ambientes de dormida e pequeno almoço.
- Quintas.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES APENAS PARA USO DOMÉSTICO



Este produto cumpre os requisitos de conformidade dos regulamentos ou diretivas europeias aplicáveis.



A marca de conformidade da Eurásia (EAC) é uma marca de certificação para indicar produtos que estão em conformidade com todos os regulamentos técnicos da União Aduaneira da Eurásia.



Este símbolo é usado para marcar materiais que se destinam a entrar em contacto com alimentos na União Europeia, conforme definido no regulamento (CE) n.º 1935/2004.



The Green Dot é uma marca comercial registada da Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH e é uma marca comercial protegida em todo o mundo. O logótipo só poderá ser usado pelos clientes da DSD GmbH que detêm um contrato de marca comercial válido ou por empresas envolvidas na gestão de resíduos, no território da República Federal da Alemanha. Isto também se aplica à reprodução do logótipo por terceiros num dicionário, enciclopédia ou base de dados eletrónica que contenha um manual de referência.



Os materiais do produto e da embalagem são recicláveis e estão sujeitos à responsabilidade alargada do fabricante. Elimine-os em separado, seguindo os símbolos ilustrados na embalagem, para um tratamento de resíduos mais correto. O logótipo Triman apenas é válido em França.



O símbolo, logótipo ou ícone universal de reciclagem é um símbolo internacionalmente reconhecido que é usado para designar materiais recicláveis. O símbolo de reciclagem é do domínio público e não é uma marca comercial.



Os resíduos de produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Recicle-os nos centros competentes existentes. Para aconselhamento sobre reciclagem, consulte as autoridades locais ou o revendedor local.

Descrição das peças

1. Botão de controlo da temperatura
2. Temporizador (0-30 min.)/botão de alimentação
3. Luz indicadora de alimentação
4. Indicador luminoso de aquecimento
5. Grelha amovível (não utilize esta grelha)
6. Cubo
7. Entrada de ar
8. Aberturas de saída de ar
9. Cabo de alimentação principal

Antes da primeira utilização

- Retire todo o material de embalagem.
- Retire quaisquer autocollantes ou etiquetas do aparelho.
- Limpe minuciosamente as peças com água quente, algum detergente e uma esponja não abrasiva.
- Limpe o interior e o exterior do aparelho com um pano húmido.



• Coloque o aparelho sobre uma superfície estável, horizontal e nivelada, não coloque o aparelho sobre superfícies não resistentes ao calor.

• Coloque a grelha amovível corretamente na cuba. NOTA: não utilize o aparelho sem esta grelha.

• Esta é uma fritadeira sem óleo que funciona com ar quente. Não encha a cuba com óleo ou gordura.

• De modo a manter livre o fluxo de ar, não coloque objetos em cima do aparelho e certifique-se de que existe sempre 10 cm de espaço à volta do mesmo.

UTILIZAÇÃO

- Ligue a ficha de alimentação a uma tomada de parede com proteção terra.
- Retire cuidadosamente a cuba da fritadeira.
- Coloque os ingredientes na cuba, certifique-se de que a grelha amovível está colocada na cuba antes de colocar os ingredientes.
- Volte a colocar a cuba na fritadeira.
- Não toque na cuba durante algum tempo após a utilização, pois ficará muito quente. Sustente a cuba apenas pela pega.
- Rode o botão de controlo da temperatura para a temperatura pretendida.
- Determine o tempo de preparação necessário para os alimentos.
- Para ligar o aparelho, rode o botão do temporizador para o tempo de preparação pretendido, adicione 3 minutos ao tempo de preparação se o aparelho estiver frio.
- Durante o processo de fritura por ar quente, o indicador luminoso de aquecimento acende-se e apaga-se de tempos a tempos. Isto indica que o elemento de aquecimento está ligado e desligado para manter a temperatura definida.
- O excesso de óleo dos alimentos é recolhido no fundo da cuba.
- Para agitar os alimentos, retire a cuba do aparelho segurando na pega e agite-a. De seguida, volte a colocar a cuba na fritadeira.
- Quando ouvir o indicador sonoro do temporizador, o tempo de preparação definido terminou. Retire a cuba do aparelho e coloque-a sobre uma superfície resistente ao calor.
- Verifique se os alimentos estão prontos. Se os alimentos ainda não estiverem prontos, basta voltar a colocar a cuba no aparelho e regular o temporizador para mais alguns minutos.

	Quantidade e min./ máx. (g)	Tempo (min)	Temperat ura (°C)	Agitar	Informaç ão adicional
Batatas fritas	300-700	10-18	200	agitlar	
Batatas fritas não congeladas	300-800	16-20	200	agitlar	adicional 1/2 colher de sopa de óleo.
Panadinho de peixe congelado s	100-400	6-10	200		Pronto a cozinhar no forno
Coxas de frango	100-500	18-22	180		
Hambúrguer	100-500	13-15	180		
Crepes chineses	100-400	8-10	200	agitlar	Pronto a cozinhar no forno
Bolo	300	20-25	160		Assadeira
Quiche	300	20-25	160		Assadeira
Queques	300	15-18	200		Assadeira

Sugestões

- Agitar alimentos de menores dimensões durante o tempo de preparação optimiza o resultado final e pode ajudar a evitar a fritura não uniforme dos alimentos.
- Adicione algum óleo a batatas crusas para obter um resultado crocante. Frite os alimentos na fritadeira sem óleo alguns minutos depois de ter adicionado o óleo.
- Não prepare alimentos extremamente gordurosos como, por exemplo, salchichas, na fritadeira sem óleo.
- Coloque uma assadeira ou um tabuleiro de forno na grelha amovível se pretender cozinhar um bolo ou uma quiche ou se pretender fritar alimentos frágiles ou recheados.
- Pode também utilizar a fritadeira para reaquecer alimentos. Para reaquecer alimentos, regule a temperatura para 150°C durante até 10 minutos.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes de limpar, desligue o aparelho da tomada e aguarde até arrefecer.
- Nunca mergulhe o aparelho na água ou noutro líquido qualquer. O aparelho não pode ser colocado na máquina de lavar loiça.
- Limpe a grelha e a Aeroplata (grelha amovível) com água quente, algum detergente e uma esponja não abrasiva. A cuba e a Aeroplata (grelha amovível) não podem ser lavadas na máquina de lavar loiça.
- Se existir sujidade presa na Aeroplata (grelha amovível) ou no fundo da cuba, encha a cuba com água quente e algum detergente. Coloque a Aeroplata (grelha amovível) dentro da cuba e deixe-as no líquido durante 10 minutos.

• Dopo la cottura, l'apparecchio deve raffreddarsi; tale processo di raffreddamento si attiva automaticamente allo scadere del tempo impostato sul timer. Evitare di scollegare l'apparecchio dalla presa di rete prima del termine del processo di raffreddamento perché l'aria calda residua può danneggiare l'apparecchio.

• Questo apparecchio è concepito per uso domestico e applicazioni simili come:

- Áreas culinárias para o pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes laboratoriais.
- Para os clientes de hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial.
- Ambientes de dormida e pequeno almoço.
- Quintas.

CONSERVARE QUESTE INSTRUZIONI SOLO PER USO DOMESTICO



Questo prodotto è conforme alle prescrizioni applicabili contenute nelle normative o direttive europee.



Il Marchio di Conformità Eurasiatica (EAC) è un marchio di certificazione per i prodotti conformi a tutti i regolamenti tecnici dell'Unione Doganale Eurasiatica.



Questo simbolo è utilizzato per marcare i materiali destinati al contatto con gli alimenti nell'Unione Europea come stabilito dal Regolamento (CE) N° 1935/2004.



The Green Dot é um marchio registrado da Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH ed é protegido como marchio em todo o mundo. O logo può essere utilizzato unicamente dai clienti di DSD GmbH titolari di un valido contratto di utilizzo del marchio o da società di gestione dei rifiuti impegnate all'interno della Repubblica Federale di Germania. Quanto sopra si applica anche alla riproduzione do logo da parte de terzi in un dicionário, un enciclopédia ou una banca dati eletrónica contenente um manuale de riferimento.

• Il produttore e i materiali di imballaggio sono riciclabili, a condizione che la responsabilità del produttore sia estesa. Smaltirli separatamente, seguendo i simboli di imballaggio illustrati, per un ottimale trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo in Francia.

• Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da un professionista con qualifiche analoghe per evitare rischi.

• Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.

• Collegare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.

• Il cavo di alimentazione deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti. Nel caso peggiore gli alimenti possono prendere fuoco. (Non usare una quantità di óleo superior a um cucchiaio da tè, carne que possa rilasciare troppo grasso ou acqua per bollire i cibi.)

• L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anos e da pessoas com ridotte capacidades físicas, sensoriais ou mentais ouppre senza la necessaria prática ed esperienza sotto la supervisão de un adulto o dopo aver receivido adeguadas instrucciones sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili riscosi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantener l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferior a 8 anos. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno que non abbiano più de 8 anos e non siano controlados.

• L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini de età inferior a 8 anos.

• L'apparecchio può essere utilizado da bambini de almeno 8 anos e da pessoas con ridotte capacidades físicas, sensoriais ou mentais ouppre senza la necessaria prática ed esperienza sotto la supervisão de un adulto o dopo aver receivido adeguadas instrucciones sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili riscosi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantener l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini de età inferior a 8 anos. I bambini non devono eseguire interventos de manutenção e limpeza almeno que non abbiano mais de 8 anos e non siano controlados.

• L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini de età inferior a 8 anos.

• L'apparecchio può ser utilizado da bambini de almeno 8 anos e da pessoas con ridotte capacidades físicas, sensoriais ou mentais ouppre senza la necessaria prática ed esperienza sotto la supervisão de un adulto o dopo aver receivido adeguadas instrucciones sull'uso in sicureza dell'apparecchio e aver compreso i possibili riscosi. I bambini non devono jogar com o aparelho. Mantener o aparelho e o seu cabo de alimentação longe de crianças de etá inferior a 8 anos.

• L'apparecchio non deve ser utilizado por crianças de etá inferior a 8 anos.

• L'apparecchio pode ser utilizado por crianças de almeno 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais ouppre sem a necessária prática ed experiência sob a supervisão de um adulto ou depois de ter receivido adequadas instruções sull'uso em segurança do aparelho e ter compreendido os possíveis riscos. As crianças não devem jogar com o aparelho. Mantener o aparelho e o seu cabo de alimentação longe de crianças de etá inferior a 8 anos.

• L'apparecchio non deve ser utilizado por crianças de etá inferior a 8 anos.

• L'apparecchio pode ser utilizado por crianças de almeno 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais ouppre sem a necessária prática ed experiência sob a supervisão de um adulto ou depois de ter receivido adequadas instruções sull'uso em segurança do aparelho e ter compreendido os possíveis riscos. As crianças não devem jogar com o aparelho. Mantener o aparelho e o seu cabo de alimentação longe de crianças de etá inferior a 8 anos.

• L'apparecchio non deve ser utilizado por crianças de etá inferior a 8 anos.

• L'apparecchio pode ser utilizado por crianças de almeno 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais ouppre sem a necessária prática ed experiência sob a supervisão de um adulto ou depois de ter receivido adequadas instruções sull'uso em segurança do aparelho e ter compreendido os possíveis riscos. As crianças não devem jogar com o aparelho. Mantener o aparelho e o seu cabo de alimentação longe de crianças de etá inferior a 8 anos.

• L'apparecchio non deve ser utilizado por crianças de etá inferior a 8 anos.

• L'apparecchio pode ser utilizado por crianças de almeno 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais ouppre sem a necessária prática ed experiência sob a supervisão de um adulto ou depois de ter receivido adequadas instruções sull'uso em segurança do aparelho e ter compreendido os possíveis riscos. As crianças não devem jogar com o aparelho. Mantener o aparelho e o seu cabo de alimentação longe de crianças de etá inferior a 8 anos.

• L'apparecchio non deve ser utilizado por crianças de etá inferior a 8 anos.

• L'apparecchio pode ser utilizado por crianças de almeno 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais ouppre sem a necessária prática ed experiência sob a supervisão de um adulto ou depois de ter receivido adequadas instruções sull'uso em segurança do aparelho e ter compreendido os possíveis riscos. As crianças não

Elektriska avfallsprodukter får inte slängas med hushållsavfallet. Återvinning där det finns anläggningar för det ändamålet. Kontakta din lokala myndighet eller käller för att få rad om återvinning.

BESKRIVNING AV DELAR

- Temperaturknapp
- Timer (0–30 min) på/ratt
- Strömlampa
- Uppvärmningslampa
- Borttagbart galler (använd inte utan detta galler)
- Panna
- Luftintag
- Luftullopspörningar
- Huvudsädd

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Tärt alla paketeringsmaterial.
- Tärt alla dekaler och etiketter från apparaten.
- Rengör delarna noggrant med varmt vatten, lite diskmedel och en icke-slipande svamp.
- Torka av apparatens insida och utsida med en fuktad trasa.
- Placerar apparaten på en stabil, horisontell och jämn yta, placera inte apparaten på icke värmebeständiga ytor.
- Placerar galler i pannan. OBS: Använd inte apparaten utan detta galler.
- Detta är en luftfördöd som fungerar med varm luft. Fyll inte pannan med olja eller fritystift.
- För att förhindra störningar i luftfördöd, sätt inte något ovanpå apparaten och se till att det alltid finns 10 cm fritt utrymme runt apparaten.

ANVÄNDNING

- Sätt i stickkontakten i ett jordat vägguttag.
- Dra försiktigt ut pannan från luftförföringen.
- Lägg ingredienser i pannan, se till att det flyttbara gallret placeras i pannan innan du lägger i ingredienserna.
- Skjut in pannan i luftförföringen igen.
- Rör inte pannan ett tag efter användning, då den blir väldigt varm. Håll endast pannan i handfatet.
- Vrid temperaturreställningenraten till önskad temperatur.
- Bestäm önskad tillagningstid för ingredienser.
- För att sätta på enhet, vrid tiderattaren till önskad tillagningstid, lägg till 3 minuter till tillagningen när apparaten är kall.
- Timern börjar räkna ned den inställda tillagningstiden.
- Under varmluftsföringen, tänds och släcks uppvärningslampan dä och dä. Detta anger att värmeelementet stänger av och sätts på för att bibehålla varm temperatur.
- Vissa ingredienser kräver en omskakning halvvägs genom tillagningen. För att skaka om ingredienser, dra ut pannan från apparaten i handtagen och skaka den. Skjut sedan in pannan i luftförföringen igen.
- När du hör timerklockan, har den inställda tillagningstiden passerat. Dra ut pannan från apparaten och placera den på en värmebeständig yta.
- Kolla om ingredienser är färdiga. Om ingredienserna inte är färdiga, skjuta tillbaka pannan i apparaten och ställ in timern på ett par extra minuter.

	Min-max mängd (g)	Tid (min)	Temperat ur (°C)	Skaka	Extra informatio n
Pommes	300-900	10-18	200	skaka	
Hemmagjorda pommes	300-800	16-20	200	skaka	lägg till 1/2 måtsked olja
Frysta fiskfilpar	100-400	6-10	200		Använd ugnsredro
Kyklingklubb borr	100-500	18-22	180		
Hamburgare	100-500	13-15	180		
Värrullar	100-400	8-10	200	skaka	Använd ugnsredo
Kaka	300	20-25	160		Använd bakform
Quiche	300	20-25	160		Använd bakform
Muffins	300	15-18	200		Använd bakform

- Tips**
- Skaka mindre ingredienser halvvägs genom tillagningstiden för att optimera slutresultatet och för att förhindra att ingredienserna främmar.
 - Tillsätt lite olja till färsk potatisar för krispigt resultat. Fritera din ingredienser i luftförföringen inom några minuter efter att du har tillsatt oljan.
 - Tillaga inte extremt fettiga ingredienser så som korvar i luftförföringen.
 - Placerar en bakform eller en ugnsform på gallret om du vill baka en kaka eller en quiche eller om du vill frita örnlägg eller fylla ugnsredro.
 - Du kan även använda luftförföringen för att värma upp ingredienser. För att värma upp ingredienser, ställ in temperaturen till 150°C i upp till 10 minuter.

- RENGÖRING OCH UNDERHÅLL**
- Innan rengöring, dra ur kontakten och vänta tills apparaten har svalnat.
 - Såns aldrig ner apparaten i vatten eller i någon annan vätska. Apparaten kan inte diskas i diskmaskin.
 - Rengör pannan och det löstagbara gallret Pannan och det löstagbara gallret till maskindisk.
 - Om det sätter fast smuts på det löstagbara gallret eller i botten av pannan fyller du pannan med hett vatten och lätt diskmedel. Lågg det löstagbara gallret i pannan och låt pannan och gallret ligga i blö i cirka 10 minuter.
 - Rengör apparaten med en fuktig trasa. Använd aldrig starka eller slipande rengöringsmedel, kökssvampar (av Scotch-Brite-typ) eller stålslur. Sådana artiklar skadar apparaten.

OMGIVNING

- Denne apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningens och förpackningens gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapplikator gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

- Support**
Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.tristar.eu

PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZEŃSTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.

- Nie wolno przesuwać urządzeń, ciągnąć za przewód ani dopuszczać do zaplątania kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem. W najgorszym przypadku żywotność może się zapalić. (Nie używaj więcej niż jednej łyżeczki oleju, mięsa, które uważa się za dużo tłuszczu lub wody przeznaczonej do gotowania.)
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzeniem mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadającymi odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcję dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumiej związek z tym zagrożeniem. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

- Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinno wykonywać dzieci, chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przedwodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innnej cieczy.
- Urządzenie musi być podłączone do gniazdka elektrycznego z uziemieniem (dla urządzeń klasy I).
- Under varmluftsföringen, tänds och släcks uppvärningslampan dä och dä. Detta anger att värmeelementet stänger av och sätts på för att bibehålla varm temperatur.
- Vissa ingredienser kräver en omskakning halvvägs genom tillagningen. För att skaka om ingredienser, dra ut pannan från apparaten i handtagen och skaka den. Skjut sedan in pannan i luftförföringen igen.
- När du hör timerklockan, har den inställda tillagningstiden passerat. Dra ut pannan från apparaten och placera den på en värmebeständig yta.
- Kolla om ingredienser är färdiga. Om ingredienserna inte är färdiga, skjuta tillbaka pannan i apparaten och ställ in timern på ett par extra minuter.

- ANVÄNDNING**
- Sätt i stickkontakten i ett jordat vägguttag.
 - Dra försiktigt ut pannan från luftförföringen.
 - Lägg ingredienser i pannan, se till att det flyttbara gallret placeras i pannan innan du lägger i ingredienserna.
 - Skjut in pannan i luftförföringen igen.
 - Rör inte pannan ett tag efter användning, då den blir väldigt varm. Håll endast pannan i handfatet.
 - Vrid temperaturreställningenraten till önskad temperatur.
 - Bestäm önskad tillagningstid för ingredienser.
 - För att sätta på enhet, vrid tiderattaren till önskad tillagningstid, lägg till 3 minuter till tillagningen när apparaten är kall.
 - Timern börjar räkna ned den inställda tillagningstiden.
 - Under varmluftsföringen, tänds och släcks uppvärningslampan dä och dä. Detta anger att värmeelementet stänger av och sätts på för att bibehålla varm temperatur.
 - Vissa ingredienser kräver en omskakning halvvägs genom tillagningen. För att skaka om ingredienser, dra ut pannan från apparaten i handtagen och skaka den. Skjut sedan in pannan i luftförföringen igen.
 - När du hör timerklockan, har den inställda tillagningstiden passerat. Dra ut pannan från apparaten och placera den på en värmebeständig yta.
 - Kolla om ingredienser är färdiga. Om ingredienserna inte är färdiga, skjuta tillbaka pannan i apparaten och ställ in timern på ett par extra minuter.

- ANVÄNDNING**
- Sätt i stickkontakten i ett jordat vägguttag.
 - Dra försiktigt ut pannan från luftförföringen.
 - Lägg ingredienser i pannan, se till att det flyttbara gallret placeras i pannan innan du lägger i ingredienserna.
 - Skjut in pannan i luftförföringen igen.
 - Rör inte pannan ett tag efter användning, då den blir väldigt varm. Håll endast pannan i handfatet.
 - Vrid temperaturreställningenraten till önskad temperatur.
 - Bestäm önskad tillagningstid för ingredienser.
 - För att sätta på enhet, vrid tiderattaren till önskad tillagningstid, lägg till 3 minuter till tillagningen när apparaten är kall.
 - Timern börjar räkna ned den inställda tillagningstiden.
 - Under varmluftsföringen, tänds och släcks uppvärningslampan dä och dä. Detta anger att värmeelementet stänger av och sätts på för att bibehålla varm temperatur.
 - Vissa ingredienser kräver en omskakning halvvägs genom tillagningen. För att skaka om ingredienser, dra ut pannan från apparaten i handtagen och skaka den. Skjut sedan in pannan i luftförföringen igen.
 - När du hör timerklockan, har den inställda tillagningstiden passerat. Dra ut pannan från apparaten och placera den på en värmebeständig yta.
 - Kolla om ingredienser är färdiga. Om ingredienserna inte är färdiga, skjuta tillbaka pannan i apparaten och ställ in timern på ett par extra minuter.

- ANVÄNDNING**
- Sätt i stickkontakten i ett jordat vägguttag.
 - Dra försiktigt ut pannan från luftförföringen.
 - Lägg ingredienser i pannan, se till att det flyttbara gallret placeras i pannan innan du lägger i ingredienserna.
 - Skjut in pannan i luftförföringen igen.
 - Rör inte pannan ett tag efter användning, då den blir väldigt varm. Håll endast pannan i handfatet.
 - Vrid temperaturreställningenraten till önskad temperatur.
 - Bestäm önskad tillagningstid för ingredienser.
 - För att sätta på enhet, vrid tiderattaren till önskad tillagningstid, lägg till 3 minuter till tillagningen när apparaten är kall.
 - Timern börjar räkna ned den inställda tillagningstiden.
 - Under varmluftsföringen, tänds och släcks uppvärningslampan dä och dä. Detta anger att värmeelementet stänger av och sätts på för att bibehålla varm temperatur.
 - Vissa ingredienser kräver en omskakning halvvägs genom tillagningen. För att skaka om ingredienser, dra ut pannan från apparaten i handtagen och skaka den. Skjut sedan in pannan i luftförföringen igen.
 - När du hör timerklockan, har den inställda tillagningstiden passerat. Dra ut pannan från apparaten och placera den på en värmebeständig yta.
 - Kolla om ingredienser är färdiga. Om ingredienserna inte är färdiga, skjuta tillbaka pannan i apparaten och ställ in timern på ett par extra minuter.

- ANVÄNDNING**
- Sätt i stickkontakten i ett jordat vägguttag.
 - Dra försiktigt ut pannan från luftförföringen.
 - Lägg ingredienser i pannan, se till att det flyttbara gallret placeras i pannan innan du lägger i ingredienserna.
 - Skjut in pannan i luftförföringen igen.
 - Rör inte pannan ett tag efter användning, då den blir väldigt varm. Håll endast pannan i handfatet.
 - Vrid temperaturreställningenraten till önskad temperatur.
 - Bestäm önskad tillagningstid för ingredienser.
 - För att sätta på enhet, vrid tiderattaren till önskad tillagningstid, lägg till 3 minuter till tillagningen när apparaten är kall.
 - Timern börjar räkna ned den inställda tillagningstiden.
 - Under varmluftsföringen, tänds och släcks uppvärningslampan dä och dä. Detta anger att värmeelementet stänger av och sätts på för att bibehålla varm temperatur.
 - Vissa ingredienser kräver en omskakning halvvägs genom tillagningen. För att skaka om ingredienser, dra ut pannan från apparaten i handtagen och skaka den. Skjut sedan in pannan i luftförföringen igen.
 - När du hör timerklockan, har den inställda tillagningstiden passerat. Dra ut pannan från apparaten och placera den på en värmebeständig yta.
 - Kolla om ingredienser är färdiga. Om ingredienserna inte är färdiga, skjuta tillbaka pannan i apparaten och ställ in timern på ett par extra minuter.

- ANVÄNDNING**
- Sätt i stickkontakten i ett jordat vägguttag.
 - Dra försiktigt ut pannan från luftförföringen.
 - Lägg ingredienser i pannan, se till att det flyttbara gallret placeras i pannan innan du lägger i ingredienserna.
 - Skjut in pannan i luftförföringen igen.
 - Rör inte pannan ett tag efter användning, då den blir väldigt varm. Håll endast pannan i handfatet.
 - Vrid temperaturreställningenraten till önskad temperatur.
 - Bestäm önskad tillagningstid för ingredienser.
 - För att sätta på enhet, vrid tiderattaren till önskad tillagningstid, lägg till 3 minuter till tillagningen när apparaten är kall.
 - Timern börjar räkna ned den inställda tillagningstiden.
 - Under varmluftsföringen, tänds och släcks uppvärningslampan dä och dä. Detta anger att värmeelementet stänger av och sätts på för att bibehålla varm temperatur.
 - Vissa ingredienser kräver en omskakning halvvägs genom tillagningen. För att skaka om ingredienser, dra ut pannan från apparaten i handtagen och skaka den. Skjut sedan in pannan i luftförföringen igen.
 - När du hör timerklockan, har den inställda tillagningstiden passerat. Dra ut pannan från apparaten och placera den på en värmebeständig yta.
 - Kolla om ingredienser är färdiga. Om ingredienserna inte är färdiga, skjuta tillbaka pannan i apparaten och ställ in timern på ett par extra minuter.

- ANVÄNDNING**
- Sätt i stickkontakten i ett jordat vägguttag.
 - Dra försiktigt ut pannan från luftförföringen.
 - Lägg ingredienser i pannan, se till att det flyttbara gallret placeras i pannan innan du lägger i ingredienserna.
 - Skjut in pannan i luftförföringen igen.
 - Rör inte pannan ett tag efter användning, då den blir väldigt varm. Håll endast pannan i handfatet.
 - Vrid temperaturreställningenraten till önskad temperatur.
 - Bestäm önskad tillagningstid för ingredienser.
 - För att sätta på enhet, vrid tiderattaren till önskad tillagningstid, lägg till 3 minuter till tillagningen när apparaten är kall.
 - Timern börjar räkna ned den inställda tillagningstiden.
 - Under varmluftsföringen, tänds och släcks uppvärningslampan dä och dä. Detta anger att värmeelementet stänger av och sätts på för att bibehålla varm temperatur.
 - Vissa ingredienser kräver en omskakning halvvägs genom tillagningen. För att skaka om ingredienser, dra ut pannan från apparaten i handtagen och skaka den. Skjut sedan in pannan i luftförföringen igen.
 - När du hör timerklockan, har den inställda tillagningstiden passerat. Dra ut pannan från apparaten och placera den på en värmebeständig yta.
 - Kolla om ingredienser är färdiga. Om ingredienserna inte är färdiga, skjuta tillbaka pannan i apparaten och ställ in timern på ett par extra minuter.

- ANVÄNDNING**
- Sätt i stickkontakten i ett jordat vägguttag.
 - Dra försiktigt ut pannan från luftförföringen.
 - Lägg ingredienser i pannan, se till att det flyttbara gallret placeras i pannan innan du lägger i ingredienserna.
 - Skjut in pannan i luftförföringen igen.
 - Rör inte pannan ett tag efter användning, då den blir väldigt varm. Håll endast pannan i handfatet.
 - Vrid temperaturreställningenraten till önskad temperatur.
 - Bestäm önskad tillagningstid för ingredienser.
 - För att sätta på enhet, vrid tiderattaren till önskad tillagningstid, lägg till 3 minuter till tillagningen när apparaten är kall.
 - Timern börjar räkna ned den inställda tillagningstiden.
 - Under varmluftsföringen, tänds och släcks uppvärningslampan dä och dä. Detta anger att värmeelementet stänger av och sätts på för att bibehålla varm temperatur.
 - Vissa ingredienser kräver en omskakning halvvägs genom tillagningen. För att skaka om ingredienser, dra ut pannan från apparaten i handtagen och skaka den. Skjut sedan in pannan i luftförföringen igen.
 - När du hör timerklockan, har den inställda tillagningstiden passerat. Dra ut pannan från apparaten och placera den på en värmebeständig yta.
 - Kolla om ingredienser är färdiga. Om ingredienserna inte är färdiga, skjuta tillbaka pannan i apparaten och ställ in timern på ett par extra minuter.

- ANVÄNDNING**
- Sätt i stickkontakten i ett jordat vägguttag.
 - Dra försiktigt ut pannan från luftförföringen.
 - Lägg ingredienser i pannan, se till att det flyttbara gallret placeras i pannan innan du lägger i ingredienserna.
 - Skjut in pannan i luftförföringen igen.
 - Rör inte pannan ett tag efter användning, då den blir väldigt var



FR-6989BS

PARTS DESCRIPTION



Euroázijská značka zhody (EAC) je značka certifikacie používaná na označenie výrobkov, ktoré splňajú všetky technické predpisy Euroázijskej colnej únie.



Tento symbol sa používa na označenie materiálov určených na styk s potravinami v Európskej únii, ako je definované v nariadení (ES) č. 1935/2004.



The Green Dot je registrovanou obchodnou značkou Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a ako obchodná značka je celosvetovo chránená. Toto logo smú používať výlučne zakáznici spoločnosti DSD GmbH, ktorí majú platnú zmluvu o používaní ochranných známok, alebo spoločnosti zaobärajúcej sa s odpadomv hospodárstvom v rámci Spolkovej republiky Nemecko. To platí aj pre reproduku loga tretími stranami v slovenku, encyklopédii alebo elektronickej databáze, ktorá obsahuje referenčnú príručku.



Výrobok a obalové materiály sú recyklované podľa podmienok rozsiahnej zodpovednosti výrobcu. V záujme lepšieho spracovania odpadu ho zlikvidujte oddelenie podľa znázornených symbolov na obale. Logo Tritan platí len v Francúzsku.



Symbol univerzálnej recyklácie, logo alebo ikona je medzinárodne užívaným symbolom, ktorý sa používa na označenie recyklovateľných materiálov. Symbol recyklácie spadá do verejnej oblasti a nie je ochrannou známkou.



Odpad z elektrických výrobkov sa nesmie likvidovať spolu s odpadom z domácností. Recyklikujte, prosím, v príslušných zariadeniach. Informácie o recyklácii sú dostupné na miestnom úrade alebo v miestnej predajni.

POPIS KOMPONENTOV

- Regulátor teploty
- Casovač (0-30 min.)/gombik zapínania
- Kontrolka napájania
- Kontrolka nahrevania
- Odnímateľná mriežka (nepoužívajte bez tejto mriežky)
- Panica
- Prívod vzduchu
- Otvory na výstup vzduchu
- Šnúra sieťového napájania

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Odstráňte všetok balení materiál.
- Odstráňte zo spotrebiča všetky nálepky alebo štítky.
- Dôkladne myjte teplo vodou, čistiacim prostriedkom a nehrdzavoucou houbou.
- Urite sádro a vonkajšiu spotrebiču vlnku utierku.
- Umiestnite spotrebič do stabilnej horizontálnej a rovný povrch, spotrebici neumiestňujte na povrch, ktorý nie je odolný teplu.
- Správne umiestnite odnímateľnú mriežku do panvice.
- Táto teplovzdušná fritéza používa horúci vzduch. Nenalievajte do panvice fritovaci olej alebo mast.
- Na zabránenie poruch prúdenia vzduchu nedávajte nič navrh spotrebici a okolo spotrebici zabezpečte vzdialosť 10 centimetrov voľného miesta.

POUŽIVANIE

- Zasuňte zástrčku sieťovej šnúry do uzemnenej zásuvky.
- Panicu opatrné vyberte z teplovzdušnej fritézy.
- Vložte ingredience do panvice, uistite sa, že odnímateľná mriežka je vložená do panvice pred tým, než sa jej vložíte ingredience.
- Zasuňte panvicu späť do teplovzdušnej fritézy.
- Počas používania a nejaký čas po používaní sa panvice nedotykajte, pretože je veľmi horúca. Panvicu chýtatelne len na rukách.
- Nastavte časový odčítadlo ovládania teploty na požadovanú teplotu.
- Nastavte požadovaný čas prípravy pre jedlo.
- Na západenie spotrebici otocťe gombík časovača na požadovaný čas prípravy, ak je spotrebici stúpený, pridajte 3 minúty.
- Casovač začne odpočívať nastavený čas prípravy.
- Počas procesu pečenia horúcim vzduchom sa kontrola zahrievania priebežne zapína a vypína. Indikuje to, kedy sa zapína a vypína vyhrievacie teleso na udržanie teplost.
- Prebytočný olej z jedla sa zhromažďuje v spodnej časti panvice. Niektoré potraviny si vyzadujú počas prípravy pretrásenie. Na pretrásenie potravín vytiahnite panovicu zo spotrebiča za ruku a zatráste hrou. Potom panovicu zasuňte späť do teplovzdušnej fritézy.
- Po uplynutí nastaveného času prípravy sa ozve zvonček časovača. Vyťahnite panovicu zo spotrebiča a položte ju na povrch odoly voči teplu.
- Skontrolujte, či je jedlo pripravené. Ak jedlo ešte nie je pripravené, jednoducho zasuňte panovicu späť do spotrebici a nastavte časovac ešte na zopár minút.

	Min-max hmotnosť (g)	Čas (min)	Teplota (°C)	Pretrasenie	Dalšie informácie
Hranolky	300 - 900	10 - 18	200	pretrasenie	
Domáce hranolky	300 - 800	16 - 20	200	pretrasenie	pridať polovicu polievkovej lyžice oleja
Zmrzené rybie prsty	100 - 400	6 - 10	200		Použite vhodné do trubky
Paličky	100 - 500	18 - 22	180		
Hamburger	100 - 500	13 - 15	180		
Jamé rolky	100 - 400	8 - 10	200	pretrasenie	Použite vhodné do trubky
Koláč	300	20 - 25	160		Použite plech
Quiche koláč	300	20 - 25	160		Použite plech
Mufiny	300	15 - 18	200		Použite plech

Tipy

- Pretrásenie menších potravín počas prípravy optimalizuje konečný výsledok a môže pomôcť predísť nerovnomernému prepečeniu. Na dosiahnutie chutiavkostí pridajte v surovym zemiakom malé množstvo oleja. Pečte pripravu v teplovzdušnej fritéze do niekoľkých minút po tom, skoro je pripravená olej.
- V teplovzdušnej fritéze neprípravujte veľmi mastné jedlá ako klobásy.
- Ak chcete upiecť koláč alebo quiche, alebo ak chcete piec krehké potraviny alebo plnené jedlá, položte na odnímateľnú mriežku plech alebo zapekaciu misu.
- Teplovzdušnú fritézu môžete použiť tak tiež na pripravu jedla. Na pripravu jedla nastavte teplotu 150 °C a čas do 10 minút.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením odpojte spotrebici od elektrickej siete a počkajte, kým vychladne.
- Spotrebici nikdy neponárajte do vody ani do žiadnej inej tekutiny. Zariadenie nie je vhodné do umývačky riadu.



WWW.TRISTRAR.EU

Tristar Europe B.V. | Swardenveldstraat 65
5048 AV Tilburg | The Netherlands

- Panica a teplovzdušnú fritovaciu mriežku (odnímateľnú mriežku) vysuňte mäkkou špongiou na vŕtľanom v teplej vode s trochou čistiaceho prostriedku. Panica a teplovzdušnú fritovaciu mriežku (odnímateľnú mriežku) nie sú určené do umývačky riadu.
- Ak na teplovzdušnej fritovacej mriežke (odnímateľnej mriežke) alebo spodnej strane panvice zostanú prilepené nečistoty, panvicu napľňte teplou vodou s čistiacim prostriedkom. Teplovzdušnú fritovaciu mriežku (odnímateľnú mriežku) vložte do panvice a nechajte panicu s mriežkou nasiaknúť aspoň 10 minút vodou.
- Zariadenie odčistte vlnkou handričkou. Nikdy nepoužívajte ostré a drsné čistiacie prostriedky, špongiu ani držtenku, pretože by mohlo dôjsť k poskodeniu zariadenia.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

- Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklacom stredisku pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebici, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebici je možné recyklovať. Recykláciu použitých domáciach spotrebičov výraznou miestu prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zbernych miestach vám poskytne miestne úrady.

Podpora
Vsetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na www.tristar.eu!

RU

МЕРЫ ПРЕДОСТОРЖНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за ущерб в случае несоблюдения правил техники безопасности.
- Во избежание опасных ситуаций для замены поврежденного кабеля питания рекомендуется обратиться к производителю, его сервисному агенту или другим достаточно квалифицированным специалистам.
- Не перемещайте устройство за кабель питания, а также следите за тем, чтобы кабель не перекручивался.
- Установите устройство на устойчивой ровной поверхности.
- Данное устройство предназначено только для использования в бытовых условиях и только по назначению. В худшем случае, еда может загореться. (Не добавляйте более одной чайной ложки масла, мяса, из которого выделяется слишком много жира, или воды для варки продуктов.)
- Данное устройство не предназначено для использования детьми в возрасте до 8 лет. Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или не имеющими соответствующего опыта или знаний, только при условии, что за их действиями осуществляется контроль или они знакомы с техникой безопасной эксплуатации устройства, а также понимают связанные с этим риски. Не позволяйте детям играть с устройством. Храните устройство и его шнур электропитания в месте, недоступном для детей младше 8 лет. Очистка и обслуживание устройства может проводиться детьми только после достижения ими возраста 8 лет или под присмотром взрослых.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур электропитания, штепсель или устройство в воду или любую другую жидкость.
- Это устройство предназначено для подключения к сетевой розетке, оснащенной заземленным контактом (для устройств класса I).
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Если на поверхности появились трещины, отключите устройство во избежание поражения электрическим током.
- Храните устройство и его шнур электропитания в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
- Во время работы устройства открытые поверхности могут нагреваться до очень высоких температур.
- Данное устройство не предназначено для управления с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Поверхности, отмеченные этим логотипом, могут сильно нагреваться во время работы.
- Во избежание нарушения вентиляции, ничего не кладите на фритюрницу и удостоверьтесь, что свободное пространство вокруг устройства составляет не менее 10 см.

- После завершения процесса выпечки устройству необходимо дать охладиться. Процесс охлаждения включается автоматически после срабатывания таймера. Не вынимайте вилку из сетевой розетки до завершения процесса охлаждения, поскольку при перегреве устройство может выйти из строя.
- Это устройство предназначено для использования в бытовых условиях, а также в **СХОДНЫХ ОБЛАСТЯХ ПРИМЕНЕНИЯ**, таких как:

- Кухонные помещения для служащих магазинов, офисов и других рабочих условий.
- Отели, мотели и другие условия проживания для использования постояльцами.
- Условия типа B&B.

СОХРАНТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДОМАШНЕМ ХОЗЯЙСТВЕ



Этот продукт отвечает требованиям соответствия, которые предусмотрены применимыми европейскими нормами или директивами.



Евразийский знак соответствия (ЕАС) – сертификационный знак для обозначения продукции, соответствующей всем техническим регламентам Евразийского Таможенного союза.



Этот символ используется для маркировки материалов, предназначенных для контакта с пищевыми продуктами в Европейском Союзе, как определено в постановлении (EC) № 1935/2004.



Зеленая точка является зарегистрированным товарным знаком Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH и защищена как товарный знак во всем мире. Этот логотип может использоваться только клиентами DSD GmbH, имеющими действующий договор на использование товарного знака, или частичными компаниями по обращению с отходами в Федеративной Республике Германии. Это правило также относится к воспроизведению логотипа третьими лицами в словаре, энциклопедии или электронной базе данных, содержащей справочное руководство.



Продукт и упаковочные материалы подлежат вторичной переработке при условии расширенной ответственности производителя. Для лучшей переработки отходов продукт следует утилизировать отдельно в соответствии с обозначениями на упаковке. Логотип Tritan действует только во Франции.



Универсальный символ, логотип или значок вторичной переработки — это международно признанный символ, используемый для обозначения материалов, подлежащих вторичной переработке. Символ переработки является общественным достоянием и не является товарным знаком.



Отработанные электротехнические изделия нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. При наличии соответствующих предприятий их следует отдавать на переработку. Для получения информации о переработке обратитесь в местные органы власти или к продавцу.



ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

- Ручка регулятора нагрева
- Таймер (0-30 мин.)/ручка включения
- Световой индикатор питания
- Световой индикатор нагрева
- Съемная решетка (запрещается использовать без данной решетки)
- Противень
- Воздухозаборное отверстие
- Отверстия для выпуска воздуха
- Сетевой шнур

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Снимите всю упаковку.
- Снимите с устройства все наклейки и этикетки.
- Тщательно вымойте компоненты горячей водой с моющим средством и небарабанным губкой.
- Протрите внутреннюю и внешнюю поверхность устройства влажной тканью.
- Установите устройство на устойчивую, горизонтальную и ровную поверхность, не устанавливайте его на нежесткие поверхности.
- Дополнительно установите решетку в противень. ПРИМЕЧАНИЕ: запрещается использовать устройство без решетки.
- Жарка в аэрофритонице происходит за счет горячего воздуха. Не наливайте в противень масло или жир для жарки.
- Во из